



September 12, 2020

Dear AACPS Families:

Over the course of this week, our team has had a multitude of discussions with teachers, administrators, and families about the recording of classroom lessons. Our overarching goal, as has been the case since we first discussed virtual learning in July, has been to help ensure that instructional content is available for students who cannot take part in real-time learning as well as for students who wish to review material to understand it better.


We also are very cognizant that families have the right to prevent the audio and video of their children from being captured on recordings. To that end, we have sent out a form asking for family preferences. If you have not yet filled out that form, please do so as soon as possible at [www.aacps.org/lessonrecord](http://www.aacps.org/lessonrecord).

While we had originally planned to record lessons this week, our discussions have led us to delay the onset of recordings until Monday, September 14. Teachers will have three methods from which to choose:

- The preferred method of recording live teaching during the instructional learning blocks with students' microphones and cameras turned on. This can take place *only* when all students in a classroom have audio and video permissions.
- Recording only the teacher's image during instruction, with all students' microphones muted and all students' cameras turned off.
- Pre-recording the instructional lesson of a given day and posting the lesson for students to access asynchronously. Real-time instruction will not be recorded. Pre-recorded lessons can not take the place of real-time instruction.

Thank you for your continued patience during this unusual times. As we continue to navigate the pathways of virtual learning together, I intend to provide as much information as we can so that you can best understand the instructional environment in which your students are being educated. I urge you to check the information at [www.aacps.org/fall2020](http://www.aacps.org/fall2020) and [www.aacps.org/virtualllearning](http://www.aacps.org/virtualllearning). It is updated regularly.

Sincerely,



George Arlotto, Ed.D.  
Superintendent of Schools

GA/bm



12 de septiembre de 2020

Estimadas Familias de AACPS:

En el transcurso de esta semana, nuestro equipo ha tenido una multitud de discusiones con maestros, administradores y familias sobre la grabación de las lecciones en el salón de clases. Nuestro objetivo general, como ha sido el caso desde que discutimos por primera vez el aprendizaje virtual en julio, ha sido ayudar a garantizar que el contenido instructivo esté disponible para los estudiantes que no pueden participar en el aprendizaje en tiempo real, así como para los estudiantes que desean revisar el material para entenderlo mejor.

También somos muy conscientes de que las familias tienen derecho a impedir que el audio y el vídeo de sus hijos sean capturados en las grabaciones. Para ello, hemos enviado un formulario en el que se solicitan preferencias familiares. Si aún no ha completado ese formulario, hágalo lo antes posible en [www.aacps.org/leccionesgrabadas](http://www.aacps.org/leccionesgrabadas).

Aunque originalmente habíamos planeado grabar lecciones esta semana, nuestras discusiones nos han llevado a retrasar el inicio de las grabaciones hasta el lunes 14 de septiembre. Los maestros tendrán tres métodos para elegir:

- El método preferido para grabar la enseñanza en vivo durante los bloques de aprendizaje instructivo con los micrófonos y cámaras de los estudiantes encendidos. Esto *solo* puede tener lugar cuando todos los alumnos de un aula tienen permisos de audio y vídeo.
- Grabación sólo de la imagen del profesor durante la instrucción, con los micrófonos de todos los alumnos silenciados y las cámaras de todos los alumnos apagadas.
- Pre-grabar la lección instructiva de un día determinado y publicar la lección para que los alumnos accedan de forma asincrónica. Las instrucciones en tiempo real no se registrarán. Las lecciones pregrabadas no pueden tomar el lugar de la instrucción en tiempo real.

Gracias por su paciencia durante estos momentos inusuales. A medida que continuamos navegando juntos por los caminos del aprendizaje virtual, tengo la intención de proporcionar tanta información como podamos para que puedan comprender mejor el entorno de instrucción en el que sus estudiantes están siendo educados. Le insto a que compruebe la información en [www.aacps.org/fall2020](http://www.aacps.org/fall2020) y [www.aacps.org/virtualllearning](http://www.aacps.org/virtualllearning) se actualizan regularmente.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'G. Arlotto'.

Dr. George Arlotto  
Superintendente de Escuelas

GA/bm